

## بَأْنِيَّوَا كُوكُورُوا.

<p><b>بَأْنِيَّة إِيْيَايْت، وَهَاشِيَّة وَهَرَ كُوكُورِ إِيْفِيَّ-</b></p> <p><b>"هَمَشَايِي بِتِكَايَيْك، هُوُيُو يَكَا." إِدَءَ-</b></p> <p><b>"نَانَا سَنُو، بَرُوك وَهُيُو تِهِيَا؟ أَكِيلِمَي، هَمَشَايِي بِتِكَايَيْك، أَنِي وَهِيَسِي فِدِنَا. قُوشَشَا." إِدَءَ، أُورَاوَ-</b></p> <p><b>"هِنْدِيَّه أَرَاتِيَّوْكَي، نَاكَاتِ مَسِيَّ تِبَرِيَا؟"</b></p> <p><b>أَبَانِ: "وَأَلْفَ هَسَمَنِ بَأْنِيَّك، دِقْوِيَّابِ كَاكِيَّ، تِمَسِيَّتِيَّ-</b>  <b>- نَاتِ هُويِيَّ كَاكَنِ. بَرُوكِ أَكُوكُورِيِّ، نَاكَاتِ مَسِيَّ تِبَرِيَا؟"</b></p> <p><b>أَكُوكُورِ: "بَرِيسُوكَكَا أَنِيَّتِ تِلِيلِيَّ دِيَسِيَّتِ وَنِيَّتِ رِهِينِكَاتَا."</b></p> <p><b>أَبَانِ: "أَنِيَّكَا هَنِيَّسِيَّكَا، شِبِبِتُوكِ. أَنِيَّبِ أَمَهِيَّبِ." إِدَءَ-</b></p> <p><b>أَكُوكُورِ يَامِ. أَبَانِ تَوَنِيَّرِيَّ تُقْوَلَالِ هَايِ إِنِسِيتِ</b>  <b>"وَنَدَا نَانِ رِهِتِنِيَا؟" إِدَءَ. "بَيْنِ أَفَاشِيَّ لَوَاوِيَّبِ مِسَا كَامِ رِهِتِنِيَا؟"</b></p> <p><b>أَبَانِ: "رَهَنِيَّ-</b> إِدَءَ.</p> <p><b>رِهِسِيَّا. وَكَامِ أَبُرُوكِ مِسَابُوكِ تَنِدِيَّ ڈَهِنِيُّو.-</b> إِدَءَ-</p> <p><b>أَبَانِ: "مُدْهَنُوهِ، أَكُوكُورِيِّ، كَاكِ تِكَنَا؟" إِدَءَ-</b></p>	<p>B'ani eeyaayt, whaashi whi kwakwar iifi.</p> <p>"Hamashaay bitkaayeek, hooyu yaka!" idi.</p> <p>"Anaa sanu, baruuk whiyu tihaya? Ukeelimay, hamashaay bitkaayeek, anii whiisay fidina! Gwishasha!" idi, uuraaw.</p> <p>"Hindeeh araateetookay, Naakaat massi tibariya?"</p> <p>Ub'ani: "W'alif hasaman b'aneek, dhigwiyaab kaaki, timesseeti. Naat hooy kaakan. Baruuk ukwakwaray, naakaat massi tibariya?"</p> <p>"Dhigwiyaab kaaki, timesseeti." Ukwakwar: "Bariisookka anoit tiliili diiseet winneet rheenkaata."</p> <p>Ub'ani: "Aniika hanyiiseekka, shibibtook! Aneeb amaheeb!" idi.</p> <p>Ukwakwar y'am. Ub'ani toottubiri tugwalaal haay insit. "Oond'a naan rhitniya?" idi. "Been ugaashi lawawiib missa kaam rhitniya?"</p> <p>Ub'ani: "Rhani." idi.</p> <p>Rhisiya. "Uukaam ubaruuk missaabu tindiyi dhhaniibu." idi.</p> <p>Ub'ani: "Umdhhanooh, ukwakwaray, kak tikana?" idi.</p>
--	--

"بِينَاقْتُوفِي هَمْشِكِينِيَّتْ تُونَا رِهْتِنِيَا؟" إِدَعَ.  
"بِينَوْهَاشْ كُورْا رِسِينِيَّتْ تُونَا رِهْتِنِيَا؟" إِدَعَ،  
أَكْوَكُورَ.

"Been'uginuufi hamshukiiniyeet toona  
rhitiniya?" idi. "Been'oohaash  
kwaraarsiiniyeet toona rhitiniya?" idi,  
ukwakwar.

أَبْانِ: "وَلَاهِي، گَرَهَنِ." Ub'ani: "Wallaahi, karhan."

"رِهْسِهْوَكْ أَندِي" إِدَعَ، أَكْوَكُورَ.  
"دَبَايِي هَايِي سَاهِيَبِي." إِدَعَ.

أَبْانِ هَايِي إِسَاءِ. Ub'ani haay is'a.

"وَكَامْ دِهْنِيَّيِّتْ فِرْنِقِسْ إِدَتْ يَكِيَا،" أَكْوَكُورَ  
إِدَعَ.

"Uukaam dhihaniibuyt firingis idit yakiya,"  
ukwakwar idi.

"دَأْ رَهَنِ- وَلَاهِي- بَرُوكْ سِدِكِيَبْ تِكَاتِيَّتْ تُونَا<sup>أَكَنِ-</sup>" إِدَعَ، أَبْانِ.

"D'a rhan. Wallaahi! Baruuq sidkiib tikatiyeet  
toona akan." idi, ub'ani.

أَكْوَكُورِيَّيِّيَّتْ، "وَهَرَا أَفَرِي نَاثُو- ثُبِتِكَانِ"  
إِدَعَ، أَكْوَكُورَ.

Ukwakwar yakiyayt, "Whara afry naatu.  
Tubitkaani" idi, ukwakwar.